

Reg. č. 29/2017

Zmluva o zabezpečení ochrany osobných údajov poskytovaných prevádzkovateľom sprostredkovateľovi,

uzatvorená v zmysle ustanovenia §8 ods.3 zákona NR SR č.122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov



I. Zmluvné strany

1. Názov prevádzkovateľa: Detská fakultná nemocnica Košice
So sídlom: Trieda SNP č.1, 040 11 Košice
Zastúpená: MUDr. Ingrid Urbančíková, PhD., MPH, riaditeľka
Zriadená: Zriaďovacia listina Ministerstva zdravotníctva SR číslo 1842/1990-A/I-3 zo dňa 18.12.1990
IČO: 00 606 715
DIČ:2020777880
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: IBAN SK50 8180 0000 0070 0028 0825
(ďalej iba „prevádzkovateľ“)

2. Názov sprostredkovateľa: ICZ Slovakia a.s.
So sídlom: Soblahovská 2050, 911 01 Trenčín,
Zastúpená: Ing. Martin Terkovič, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
IČO: 363 28 057
DIČ: 2020180096
IČ DPH: SK 7120000162
Bankové spojenie: UniCredit Bank
Číslo účtu: IBAN SK36 1111 0000 0012 1289 9008
(ďalej iba „sprostredkovateľ“)

II. Preambula

Sprostredkovateľ je obchodná spoločnosť poskytujúca služby, so zameraním na podporu systémov pre správu dokumentov v zdravotníctve, prostredníctvom systému DRG Asistent.

III. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení ochrany osobných údajov v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č.122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba zákon o ochrane osobných údajov).

IV. Rozsah a účel poskytovaných osobných údajov

1. Prevádzkovateľ poskytne sprostredkovateľovi osobné údaje z nasledovného informačného systému osobných údajov: **Informačný systém Zdravotná dokumentácia.**
2. V rámci predmetného informačného systému podľa bodu 1. tohto článku dochádza k spracúvaniu osobných údajov fyzických osôb – pacientov, ich sprievodcov, lekárov a ostatných zdravotníckych pracovníkov, vyplývajúcich z plnenia úloh prevádzkovateľa spojených s komplexným vedením agendy týkajúcej sa zdravotnej dokumentácie, ako

TR

základného informačného systému prevádzkovateľa, ktorý je poskytovateľom zdravotnej starostlivosti. V tomto informačnom systéme sú spracovávané údaje o pacientoch, ich sprievodcoch, ich zdravotnom stave a poskytnutej liečbe.

3. Zoznam chránených osobných údajov, ktoré poskytne prevádzkovateľ sprostredkovateľovi na spracúvanie z predmetného informačného systému:

- Meno, priezvisko pacienta
- Titul, meno a priezvisko sprievodcu pacienta
- Rodné číslo, resp. identifikačné číslo (u cudzincov) pacienta
- Rodné číslo, resp. identifikačné číslo (u cudzincov) sprievodcu pacienta
- Diagnóza
- Titul, meno a priezvisko lekára,
- Titul, meno a priezvisko iného zdravotníckeho pracovníka,
- Titul, meno a priezvisko referenta EÚ

4. Dotknutými osobami sú fyzické osoby - pacienti vo veku od 0 do 18 rokov + 364 dní života a ich sprievodcovia.

V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sú povinní poučiť všetky fyzické a právnické osoby, ktoré majú alebo môžu mať prístup k informačnému systému, v ktorom sú spracúvané osobné údaje odovzdané prevádzkovateľom sprostredkovateľovi v súlade s Čl. IV. tejto zmluvy, o právach a povinnostiach ustanovených citovaným zákonom a o zodpovednosti za ich porušenie.

2. Nedeliteľnou Prílohou č.1 tejto zmluvy je Vyhlásenie prevádzkovateľa v zmysle §8 ods.2 zákona NR SR č.122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

3. Ak prevádzkovateľ poveril spracúvaním osobných údajov sprostredkovateľa až po získaní osobných údajov, je povinný zabezpečiť oznámenie tejto skutočnosti dotknutým osobám pri prvom kontakte s nimi, najneskôr však do troch mesiacov odo dňa poverenia sprostredkovateľa. To platí aj vtedy, ak spracúvanie osobných údajov prevezme právny nástupca prevádzkovateľa v zmysle § 69 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Prevádzkovateľ nemusí dotknutej osobe informáciu podľa prvej vety tohto odseku oznamovať, ak sa v rovnakej lehote postupovalo podľa ods.9 tohto článku.

4. Sprostredkovateľ je oprávnený využiť osobné údaje vyšpecifikované v Čl. IV. ods.3 tejto zmluvy len v súlade s Čl. IV. ods.2 tejto zmluvy.

a) Rozsah osobných údajov vymedzených v Čl. IV. ods.3 tejto zmluvy eviduje sprostredkovateľ v elektronickej forme (písomnej podobe) počas trvania zmluvného vzťahu. Bezodkladne po skončení zmluvného vzťahu je sprostredkovateľ povinný vrátiť celú túto evidenciu prevádzkovateľovi.

b) Rozsah osobných údajov vymedzených v Čl. IV. ods. 3 tejto zmluvy eviduje sprostredkovateľ v elektronickej forme v systéme KNIS počas trvania zmluvného vzťahu. Osobné údaje sú spracúvané pomocou prostriedkov výpočtovej techniky a uložené v elektrotechnickej forme na archivačných médiách u prevádzkovateľa. Dáta, s ktorými program pracuje sú uložené na serveri. Prístup do KNIS-u je povolený na základe prideleného

prístupového mena tzv. login a príslušného hesla a oprávnenia osoby sú v rozsahu nevyhnutnom pre plnenie svojich pracovných úloh. Osoba, ktorej bolo pridelené prístupové meno a heslo je zodpovedná za utajenie týchto prístupových práv a za všetky činy, pochádzajúce z jeho prístupu pre inú osobu. Každý užívateľ KNIS-u je zodpovedný za zachovanie mlčanlivosti o osobných údajoch nachádzajúcich sa v tomto informačnom systéme. Po skončení zmluvného vzťahu bude prístup sprostredkovateľovi do programu KNIS zablokovaný. Všetky prípadné predmetné osobné údaje uložené vo všetkom svojom ďalšom aplikačnom a programovom vybavení je sprostredkovateľ povinný bezprostredne po ukončení zmluvy odovzdať prevádzkovateľovi na nosiči médií.

5. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania formou bezpečnostného projektu ochrany osobných údajov a bezpečnostných smerníc v súlade so zákonom NR SR č.122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov.

6. Prevádzkovateľ je oprávnený požadovať od sprostredkovateľa preukázanie vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov podľa ods.5 tohto článku.

7. Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a osobných údajoch získaných od prevádzkovateľa podľa Čl. IV. tejto zmluvy, ktoré bude spracúvať vo svojom informačnom systéme a vo svojom aplikačnom a programovom vybavení. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení spracúvania, resp. aj po skončení zmluvného vzťahu. O tejto povinnosti je sprostredkovateľ povinný poučiť aj svojich zamestnancov, ostatné ním poverené osoby ako aj všetky osoby, ktoré prídu u neho do styku s uvedenými osobnými údajmi. Porušenie povinnosti mlčanlivosti o osobných údajoch je sankcionované podľa ustanovenia § 68 ods.7 písm. e) citovaného zákona, ako aj ustanovenia § 374 Trestného zákona (Neoprávnené nakladanie s osobnými údajmi) a ustanovenia § 274 Trestného zákona (Poškodenie a zneužitie záznamu na nosiči informácií).

8. Sprostredkovateľ je povinný preukázať prevádzkovateľovi spôsobilosť na výkon zmluvne dohodnutých činností.

9. Sprostredkovateľ je vždy povinný pri prvom kontakte s dotknutou osobou oznámiť, že spracúva jej osobné údaje v mene prevádzkovateľa na vymedzený alebo ustanovený účel.

10. Sprostredkovateľ vykonáva spracúvanie osobných údajov podľa tejto zmluvy osobne, pokiaľ si s prevádzkovateľom písomne v tejto zmluve nedohodne, že spracúvanie osobných údajov vykoná prostredníctvom inej osoby – subdodávateľa. Údaje o subdodávateľovi musia byť uvedené v tejto zmluve.

VI. Právny základ spracúvania osobných údajov

Zákon č. 576/2004 Z.z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 577/2004 Z.z. o rozsahu zdravotnej starostlivosti uhrádzanej na základe verejného zdravotného poistenia a o úhrade za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov, Zákon č. 578/2004 Z.z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách

v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 580/2004 Z.z. o zdravotnom poistení, v znení neskorších právnych predpisov, Zákon č. 581/2004 Z.z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 362/2011 Z.z. o lieku a zdravotníckych pomôckach v znení neskorších predpisov, Odborné usmernenie MZ SR čiastka 42 – 48 z 15.10.2009 o vedení zdravotnej dokumentácie uverejnené vo Vestníku MZ SR, Zákon č.122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy bude možné len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Vo všetkých ostatných otázkach, výslovne neupravených touto zmlúvou sa postupuje podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží jeden výtlačok.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
5. Sprostredkovateľ poskytne prevádzkovateľovi zoznam zamestnancov, ktorí sa podieľajú na plnení zmluvy (Príloha č.2 je súčasťou tejto zmluvy). V prípade akýchkoľvek personálnych zmien uvedených v Prílohe č.2, je sprostredkovateľ povinný vypracovať a zaslať poskytovateľovi bezodkladne novú aktualizovanú prílohu, vrátane uvedenia aktuálneho dátumu zmeny obsahu prílohy a identifikácie osoby, ktorá ju schválila. Zároveň obidve zmluvné strany prijímú primerané opatrenia podľa čl. V tejto zmluvy.
6. Zmluvu môže ukončiť ktorákoľvek zo zmluvných strán a to :
 - Písomnou dohodou zmluvných strán
 - Písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán v 15-dňovej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. Uplynutím posledného dňa výpovednej lehoty musí sprostredkovateľ ukončiť spracovanie osobných údajov pre prevádzkovateľa.
7. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od 01.03.2017 do 28.02.2018, t.j. na dobu objednania produktu DRG Asistent.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia tejto Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.

V Košiciach dňa 01.03.2017

Za prevádzkovateľa:

MUDr. Ingrid Urbančíková, PhD., MPH

Ležákova 1
Trieda SNP 1
040 11 Košice

V Trenčíne dňa.....

Za sprostredkovateľa: **ICZ Slovakia a. s.**

Sobla' 1 01 Trenčín
IČO 2020180096
00162 ①

Ing. Martin Terkovč

**Príloha č.1 Zmluvy o zabezpečení ochrany osobných údajov poskytovaných
prevádzkovateľom sprostredkovateľovi,**
(uzatvorenej v zmysle ustanovenia §8 ods.3 zákona NR SR č.122/2013 Z.z. o ochrane
osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov)

Prevádzkovateľ

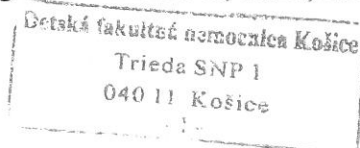
Názov prevádzkovateľa: Detská fakultná nemocnica Košice
Adresa: Trieda SNP č.1, 040 11 Košice
Zastúpený: MUDr. Ingrid Urbančíková, PhD., MPH - riaditeľka
IČO: 00 606 715
DIČ:2020777880

v y h l a s u j e,

že pri výbere sprostredkovateľa **ICZ Slovakia a.s.**, Soblahovská 2050, 911 01 Trenčín, dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť poskytovaných osobných údajov (prijatie bezpečnostných opatrení formou bezpečnostnej smernice a bezpečnostného projektu).

V Košiciach dňa *01.03.2017*

.....
MUDr. Ingrid Urbančíková, PhD., MPH



Handwritten signature

**Príloha č.2 Zmluvy o zabezpečení ochrany osobných údajov poskytovaných
prevádzkovateľom sprostredkovateľovi,**
(uzatvorenej v zmysle ustanovenia §8 ods.3 zákona NR SR č.122/2013 Z.z. o ochrane
osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov)

VZOR

Menný zoznam zamestnancov

Poradie	Titul, meno a priezvisko	Pracovná pozícia	Dátum začiatku spracúvania osobných údajov	Dátum ukončenia spracúvania osobných údajov
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				

V.....dňa.....

Schválil: (titul, meno a priezvisko, funkcia), podpis a pečiatka.....